## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001300

| A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES 1<br>IPK 7 F02M57/02 F02M59/10 F02M47/02 F02M63/00   |  |                                       |                    |  |  |  |  |            |
|--|--|---------------------------------------|--------------------|--|--|--|--|------------|
|  |  |                                       |                    |  |  |  |  |            |
| Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK  |  |                                       |                    |  |  |  |  |            |
| B. RECHERCHIERTE GEBIETE  Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole )  |  |                                       |                    |  |  |  |  |            |
| IPK 7 F02M  Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen   |  |                                       |                    |  |  |  |  |            |
|  |  |                                       |                    |  |  |  |  | Während de |
| EPO-In   | ternal   |                                       |                    |  |  |  |  |            |
|  |  |                                       |                    |  |  |  |  |            |
| C. ALS WE  | SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN   |                                       |                    |  |  |  |  |            |
| Kategorie°   | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erfordertich unter Angabe   | e der in Betracht kommenden Teile     | Betr. Anspruch Nr. |  |  |  |  |            |
| Α  | EP 0 879 954 A (STANADYNE AUTOMOTIVE CORP)  25. November 1998 (1998-11-25)  Spalte 8, Zeile 37 - Spalte 9, Zeile 3;        |                                       |                    |  |  |  |  |            |
|  | Abbildung 8  |                                       |                    |  |  |  |  |            |
| Α  | US 2002/109014 A1 (AUGUSTIN ULRICH) 1 15. August 2002 (2002-08-15) Seite 3, Absatz 41 - Seite 4, Absatz 44; Abbildungen    |                                       |                    |  |  |  |  |            |
| A  | DE 102 18 635 A (BOSCH GMBH ROBER 28. November 2002 (2002-11-28) in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung; Abbildungen 1,2 | T)                                    | 1                  |  |  |  |  |            |
|  |  |                                       |                    |  |  |  |  |            |
|  |  |                                       |                    |  |  |  |  |            |
|  |  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                    |  |  |  |  |            |
| Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen  |  |                                       |                    |  |  |  |  |            |
| <ul> <li>Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen</li> <li>'A* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>'E* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist</li> <li>'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung sdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)</li> <li>'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht</li> <li>'P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmelden Rennelden Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmelden Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Prioritätsdatum veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Prioritätsdatum veröffentlichung von beso</li></ul> |  |                                       |                    |  |  |  |  |            |
| Datum des Abschlusses der internationalen Recherche  Absendedatum des internationalen Recherchenberichts  24. September 2004  06/10/2004   |  |                                       |                    |  |  |  |  |            |
| Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2  |  |                                       |                    |  |  |  |  |            |
| NL - 2280 HV Rijswijk<br>Tel. (+31-70) 340-2040. Tx. 31 651 epo nl,<br>Fax: (+31-70) 340-3016  Torle, E  |  |                                       |                    |  |  |  |  |            |

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen
PCT/DE2004/001300

|    | Recherchenbericht<br>ortes Patentdokument |    | Datum*der * * Veröffentlichung |                            | Mitglied(er) der<br>Patentfamilie                           |               | Datum der<br>Veröffentlichung                                      |
|----|---|----|--------------------------------|----------------------------|---|---------------|--|
| EP | 0879954                                   | Α  | 25-11-1998                     | US<br>EP                   | 5852997<br>0879954  | • •           | 29-12-1998<br>25-11-1998   |
| US | 2002109014                                | A1 | 15-08-2002                     | DE<br>WO<br>EP             | 19937713<br>0111227<br>1203153                              | A1            | 15-03-2001<br>15-02-2001<br>08-05-2002                             |
| DE | 10218635                                  | A  | 28-11-2002                     | DE<br>WO<br>EP<br>JP<br>US | 10218635<br>02092997<br>1399666<br>2004519613<br>2004035397 | A1<br>A1<br>T | 28-11-2002<br>21-11-2002<br>24-03-2004<br>02-07-2004<br>26-02-2004 |

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentfamilie) (Januar 2004)

## PATENT COOPERATION TREATY

# PCT

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

| Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts   | WEITERES                                      | siehe Formblatt PCT/ISA/220 sowie, soweit  |  |  |  |
|---|---|--|--|--|--|
| R.305062 Gz/Hy  | VORGEHEN                                      | zutreffend, nachstehender Punkt 5  |  |  |  |
| Internationales Aktenzeichen  | Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) | (Frühestes) Prioritätsdatum<br>(Tag/Monat/Jahr)  |  |  |  |
| PCT/DE2004/001300   | 22/06/2004                                    | 1 · •  |  |  |  |
| Anmelder  |   |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |
| ROBERT BOSCH GMBH   | •   |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |
| Dieser internationale Recherchenbericht wu<br>Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem I |   | erchenbehörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß .   |  |  |  |
| Dieser internationale Recherchenbericht um  | faßt insgesamt 4                              | Blätter.   |  |  |  |
| · -   |   | ericht genannten Unterlagen zum Stand der Technik bei.   |  |  |  |
|   |   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |  |  |  |
| 1. Grundlage des Berichts   |   | andless desires et and a Annald and in des Connels   |  |  |  |
|   |   | undlage der internationalen Anmeldung in der Sprache<br>em Punkt nichts anderes angegeben ist.       |  |  |  |
| Die internationale R  | echerche ist auf der Grundlage e              | einer bei der Behörde eingereichten Übersetzung der  |  |  |  |
|   | eldung (Regel 23.1 b)) durchgef               |  |  |  |  |
| b. Hinsichtlich der in der intern   | ationalen Anmeldung offenbarte                | n Nucleotid- und/oder Aminosauresequenz siehe Feld Nr. 1.  |  |  |  |
| 2. Bestimmte Ansprüche hat  | en sich als nicht recherchierb                | ar erwiesen (siehe Feld II).   |  |  |  |
|   | ,   |  |  |  |  |
| 3. Mangelnde Einheitlichkeit  | der Erfindung (siehe Feld III).               |  |  |  |  |
| Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfin  | duna  |  |  |  |  |
| · —   | ereichte Wortlaut genehmigt.                  |  |  |  |  |
|   | Behörde wie folgt festgesetzt:                |  |  |  |  |
| _   |   |  |  |  |  |
|   | •   |  |  |  |  |
| ·   |   |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |
|   | ·.  |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |
| 5. Hinsichtlich der Zusammenfassung   |   |  |  |  |  |
| I   | pereichte Wortlaut genehmigt.                 |  |  |  |  |
| X wurde der Wortlaut nach Re<br>Der Anmelder kann der Beh<br>Recherchenberichts eine St     | örde innerhalb eines Monats nac               | ngegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt.<br>ch dem Datum der Absendung dieses internationalen |  |  |  |
| 6. Hinsichtlich der <b>Zeichnungen</b>  | •   |  |  |  |  |
| a. ist folgende Abbildung der <b>Zeichnu</b>  | ngen mit der Zusammenfassung                  | zu veröffentlichen: Abb. Nr. 3   |  |  |  |
| X wie vom Anmelder v  | vorgeschlagen                                 |  |  |  |  |
| I . H   | <b>*</b>                                      | selbst keine Abbildung vorgeschlagen hat.  |  |  |  |
|   |   | ng die Erfindung besser kennzeichnet.  |  |  |  |
| b. wird keine der Abbildungen   | mit der Zusammenfassung verö                  | ienaicht.  |  |  |  |

Internationales Aktenzeichen

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

PCT/DE2004/001300

Feld Nr. IV Wortlaut der Zusammenfassung (Fortsetzung von Punkt 5 auf Blatt 1)

Die Erfindung bezieht sich auf ein Servoventil zur Betätigung eines Druckübersetzers (2), welcher einem Kraftstoffinjektor (9) zugeordnet ist, wobei der Druckübersetzer (2) einen Arbeitsraum (4) aufweist, der durch einen Übersetzerkolben (3, 50) von einem Differenzdruckraum (5) getrennt ist, und die Druckänderung im Differenzdruckraum (5) des Druckübersetzers (2) über das Servoventil (23) erfolgt, welchem ein dieses aktivierendes Schaltventil (24) zugeordnet ist. In einem Ventilgehäuse (47; 61, 62, 63) des Servoventils (23) ist dessen Steuerraum (29) sowohl mit einer Hochdruckquelle (1) verbindbar, als auch in einen niederdruckseitigen Rücklauf (25) druckentlastbar und zur Erzeugung einer schnellen Schliessbewegung am Ventilkolben (32; 33, 60) zwischen dem Steuerraum (29) und einem hydraulischen Raum (42) eine in Schliessrichtung des Ventilkolbens (32, 33, 60) wirkende Druckstufe (44, 28) ausgebildet ist und am Ventilgehäuse (47,61,62,63) am Bereich des Ventilkolben (32, 33, 60) Steuerkanten (36, 40) ohne gemeinsame Öffnungsphase ausgebildet sind.